

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 139 (2013)  
**Heft:** 21: Behind the green door

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Economique et pertinent.



**Immeuble locatif et commercial Badenerstrasse, Zurich**

**Maître de l'ouvrage:** Baugenossenschaft Zurlinden, Zurich | **Architecture:** pool Architekten, Zurich  
**Construction en bois:** ARGE Zimmergenossenschaft, Zurich und Jäggi + Hafter AG, Zurich



## Exemples de constructions en bois et en plâtre.

Constructions pertinentes sur les plans écologique et économique pour la société à 2000 watts – les concepts intelligents avec le bois et le plâtre ouvrent la voie.

Goûtez à l'inspiration. Sur notre site web, vous trouverez dès maintenant de nombreux exemples concrets et de bonnes idées d'application de la construction à sec en plâtre.

[www.construction-a-sec.ch](http://www.construction-a-sec.ch)

## Systèmes de toiture intelligents



Swiss  
made  
Quality

**velopa**  
swiss parking solutions

Les constructions fonctionnelles et esthétiques et matériaux de toit translucides sont d'actualité dans les systèmes de toiture modernes.

Les lignes de produits Velopa sont d'une qualité exceptionnelle et représentent la meilleure protection d'investissement. La méthode de construction modulaire permet de réaliser pratiquement tous les souhaits des clients.

Votre partenaire aux services de qualité:

**parquer ■ abriter ■ bloquer**

Velopa AG, CH-8957 Spreitenbach  
+ 41 (0)56 417 94 00, [marketing@velopa.ch](mailto:marketing@velopa.ch)  
[www.velopa.ch](http://www.velopa.ch)



## Ne brûle pas.

La laine de pierre:  
naturellement incombustible.



[www.flumroc.ch](http://www.flumroc.ch)



VILLE DE GENÈVE

# LA VILLE DE GENÈVE ENGAGE

La Direction du patrimoine bâti du Département des constructions et de l'aménagement a pour mission d'assurer la construction, la rénovation, l'entretien et la sécurité des édifices publics, ainsi que des immeubles du parc immobilier de la Ville de Genève. Pour compléter son équipe, ce service recherche un ou une

## INGÉNIEUR ou INGÉNIEURE EN SÉCURITÉ DES BÂTIMENTS à 80% - 100%

### Votre mission et vos responsabilités :

Vous assurez la sécurité des personnes et des biens dans les bâtiments propriété de la Ville de Genève et dans ceux loués par cette dernière pour ses besoins. Vous mettez au point des concepts de sécurité lors de rénovations ou d'entretiens dans les dossiers sans mandataire. Vous validez et suivez les concepts de sécurité mis au point par les mandataires lors de constructions neuves et de rénovations, ainsi que l'évolution des concepts et des technologies en matière de sécurité.

### Votre profil :

Vous êtes ingénieur-e de formation HES ou équivalente avec quelques années d'expérience dans le secteur privé dans le domaine des bâtiments. Vous maîtrisez les questions de sécurité incendie et les sujets liés aux protections anti-effractions dans les édifices publics (musées notamment), vous avez suivi des formations continues certifiées dans ces domaines. Vous êtes curieuse ou curieux, autonome, exigeant-e, à l'écoute des besoins des autres et vous savez prendre des initiatives. Vous conseillez la Direction du patrimoine bâti sur les enjeux stratégiques en matière de sécurité en regard des normes et usages, tant locales qu'internationales, en collaboration avec deux autres ingénieurs sécurité. Votre sens de la négociation est avéré et vous êtes à l'aise avec le travail de bureau. Vous êtes celle ou celui que nous recherchons pour pourvoir le poste d'ingénieur-e en sécurité au sein de la Direction du patrimoine bâti de la Ville de Genève. Vous serez en charge de ces sujets auprès des usager-ère-s et des services bénéficiaires.

### Adresse de retour :

Sous pli Confidential à l'att. de M. Philippe Meylan – Directeur – Direction du patrimoine bâti – Rue du Stand 25 – 1204 Genève ou par courriel à [recrutement.dpba@ville-ge.ch](mailto:recrutement.dpba@ville-ge.ch)

### Conditions générales

Etre domicilié-e dans le canton de Genève ou dans la zone de domiciliation autorisée

### Entrée en fonction

1<sup>er</sup> décembre 2013 ou à convenir

### Dépôt de candidature jusqu'au 15 novembre 2013

Soucieuse de développement durable, la Ville demande que les postulations lui soient adressées de préférence sous forme électronique. Les conditions de postulation et d'engagement sont disponibles à l'adresse suivante : [www.ville-geneve.ch](http://www.ville-geneve.ch). Les dossiers incomplets ou ne correspondant pas aux exigences du poste ne seront pas retenus. Tous les postes de l'administration municipale sont ouverts tant aux femmes qu'aux hommes, selon les objectifs de la politique de promotion de l'égalité entre femmes et hommes poursuivis par la Ville de Genève. Dans sa volonté de lutter contre le chômage, la Ville encourage les candidatures provenant de l'Office cantonal de l'emploi.

L'Ecole d'ingénieurs et d'architectes de Fribourg (EIA-FR) met au concours pour sa filière d'architecture, un poste de :

Emploi > <

**Hes-so**  
Haute Ecole Spécialisée  
de Suisse occidentale  
Fachhochschule Westschweiz

## Professeur-e de construction (~40 %)

### Mission et domaine d'activité

- Enseignement interdisciplinaire de la construction en cycle Bachelor de 2ème et 3ème année au sein d'une équipe de 4 enseignant-e-s
- Connexion du domaine de la construction au projet d'architecture et aux enseignements techniques et culturels
- Participation active au développement et aux activités de la filière

### Votre profil

- Master en architecture HES ou EPF ou titre jugé équivalent
- Expérience professionnelle avérée dans le domaine de la construction et de l'exécution
- Connaissances des aspects pratiques du métier, y compris du développement durable et technique
- Réseau professionnel et/ou académique
- Capacité et intérêt à travailler en équipes interdisciplinaires d'enseignants
- Connaissances des HES, aptitudes didactiques; expérience d'enseignement souhaitée
- Connaissances des programmes et outils informatiques usuels
- Maîtrise de la langue française ou allemande, avec de bonnes connaissances de l'autre langue

### Compléments d'information

- L'EIA-FR adopte une politique de recrutement en faveur de l'égalité des chances
- Renseignements : Mme Stéphanie Cantalou, responsable de la filière d'architecture, Tél.: 026 429 66 95 ou 079 415 60 52
- Entrée en fonction : 1<sup>er</sup> septembre 2014
- Dépôt des dossiers : jusqu'au 16 décembre 2013, uniquement par courrier postal

Adresse pour l'envoi des candidatures :  
Ecole d'ingénieurs et d'architectes de Fribourg  
Service du personnel  
Bd de Pérolles 80 - CP 32  
1705 Fribourg



Ecole d'ingénieurs et d'architectes de Fribourg  
Hochschule für Technik und Architektur Freiburg

En ligne avec  
votre pays!

rega

Devenez donateur: [www.rega.ch](http://www.rega.ch)

OptiLine

by Tic Light

LED encastrables  
de très bonne  
qualité à **Prix Top**

### Tic Beleuchtungen AG

Binnigerstrasse 92, CH-4123 Allschwil  
Tel. 061 485 99 00, Fax 061 485 99 01  
[info@optiline.ch](mailto:info@optiline.ch)  
Webshop: [www.optiline.ch](http://www.optiline.ch)

### OpTic LED



- Alu brossé ou blanc
- Bridgelux-POWERLED
- Ø 100 mm / P: 75 mm
- 9 W / 3000 K / 660 lm

### OpTic LED Q



- Alu brossé ou blanc
- Bridgelux-POWERLED
- 100x100 mm / P: 75 mm
- 9 W / 3000 K / 660 lm

### OpTic LED Wave



- Blanc
- Bridgelux-POWERLED
- 104x104 mm / P: 111 mm
- 13 W / 3000 K / 935 lm

# Formation continue

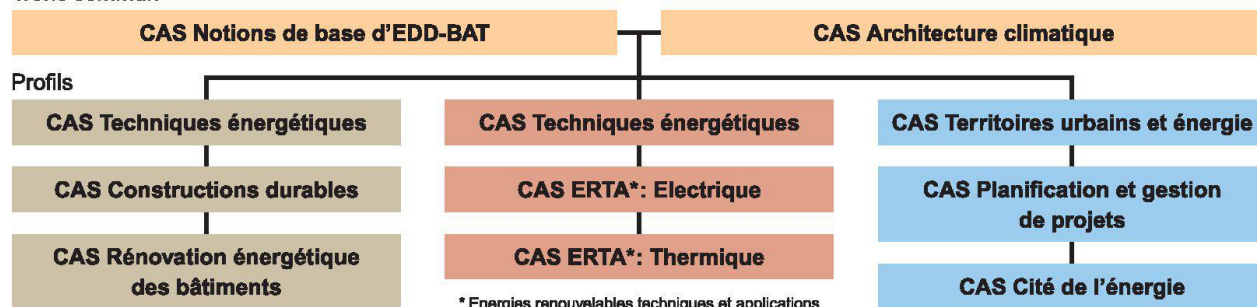


# Hes-so

Haute Ecole Spécialisée  
de Suisse occidentale  
Fachhochschule Westschweiz

Master of Advanced Studies (MAS) en  
**Energie et développement durable dans l'environnement bâti (EDD-BAT)**  
Comprenant 10 Certificates of Advanced Studies (CAS) répartis en 3 profils:

Tronc commun



Informations et inscription: [www.edd-bat.ch](http://www.edd-bat.ch) • MAS entier ou CAS séparé possible

STRUCTURE 17  
DESIGN D'INTÉRIEUR

RUE DU VIEUX-BILLARD 3A  
1205 GENÈVE  
T 022 807 12 70

[WWW.STRUCTURE17.CH](http://WWW.STRUCTURE17.CH)

[www.listaoffice.ch](http://www.listaoffice.ch)

lista office **LO**



#### Les armoires LO One

Avec de nombreuses possibilités de personnalisation et d'organisation en casiers, les éléments mobiles LO One constituent des espaces de rangement en plus, donc des marges de manœuvre plus amples. Le résultat: des surfaces exploitées à fond.



reddot design award  
winner 2012